

184.

I, Fong Sing of the City of Ladysmith, in the County of Nanaimo, in the Province of British Columbia claim compensation for damage done to the following goods at Extension during the riots between the 10th and 15th days of August, 1914.

1 leather trunk	6.50
1 China Quilt	5.00
1 pair red blankets	11.00
1 pair B Blankets	5.00
1 feather quilt	11.00
2 pillows	3.00
2 suits woollen clothes	28.00
1 overcoat	17.50
10 pieces white shirt	10.00
1 quilt China Silk clothes	15.00
1 mat rice	2.40
8 lbs ham	2.00
1 boiler	1.50
1 umbrella	1.75
1 jacket	6.00
6 undershirts	7.25
1 doz socks	2.75
4 pair socks	<u>1.00</u>
	148.10

Fong Sing

by his solicitor,

Jonathan Ross,

P.O.Box 837

Nanaimo, B.C.

馮外

大... 線仔衫袂... 白汗衫... 宣米... 花旗... 廿... 洋毛...

長... 脚...

大... 線仔... 云... 火... 洋... 洋... 白... 元...

馮外

皮箱一个
紅毛毯一件
水鴨毛毯一件
綿仔衫一件
白汗衫一件
宣來色一件
花旗襪一件
世作結衫一件
洋毛巾一件

184

長話
一
件

棉拾夾被一件
黑毛毯一件
水鴨毛枕一件
綿仔衫一件
云紗衫一件
火退部一件
洋蓮袍一件
洋毛巾一件
白毛巾一件

Rejected

185

I, Hoo Look, ~~of the City of Ladysmith~~, in the County of Nanaimo, in the Province of British Columbia, claim compensation for damage done to the following goods at Extension during the riots between the 10th and 15th days of August, 1914.

1 Leather trunk	6.50
1 China Quilt	7.00
q pair red Blankets	14.00
2 Pair B Blankets	10.00
8 pieces woollen coats	27.00
1 suit woollen clothes	19.00
1 overcoat	19.00
2 pillows	3.00
1 jacket	7.00
5 undershirts	6.00
1 doz socks	1.50
4 pieces working clothes	3.40
1 umbrella	2.50
1 piece raincoat	3.00
1 pair shoes	3.25
1 pair gum boots	6.50
1 boiler	1.75
q mats rice	4.80
a tins fish	.90
	<hr/>
	142.10

Hoo Look

by his solicitor,

Jonathan Ross,

P.O.Box 837

Nanaimo, B.C.

185

I, Hoo Lock, of the City of Ladysmith, in the County of Nanaimo, in the Province of British Columbia, claim compensation for damage done to the following goods at Extension during the riots between the 10th and 15th days of August, 1914.

1 Leather trunk	6.50
1 China Quilt	7.00
q pair red Blankets	14.00
2 Pair W Blankets	10.00
q pieces woollen coats	27.00
1 suit woollen clothes	19.00
1 overcoat	19.00
2 pillows	3.00
1 jacket	7.00
5 undershirts	6.00
1 doz socks	1.50
4 pieces working clothes	3.40
1 umbrella	2.50
1 piece raincoat	3.00
1 pair shoes	3.25
1 pair gum boots	6.50
1 boiler	1.75
q mats rice	4.80
a tins fish	.90
	<u>142.10</u>

Hoo Lock

by his solicitor,

Jonathan Ross,

P.O.Box 837

Nanaimo, B.C.

05 18 0093 0498

何六

皮箱一个廿元
 红毛毯三个廿元
 棉仔大襟一件廿元
 棉仔小襟一件廿元
 共作结衫一件廿元
 洋毛白布一件廿元
 洋蓝袍一件廿元
 丁靴一对廿元
 花旗煲一个廿元
 鲮鱼三寸斤

长话如能

棉拍夹被一件廿元
 黑毛毯三个廿元
 棉仔衫袄一套廿元
 水鸭毛枕三个廿元
 洋毛内衫一件廿元
 果布衫袄一件廿元
 布雨衣一件廿元
 胶靴一对廿元
 宣米三包廿元

186 Sept 23.

I, Fong Lee of the City of Ladysmith, in the County of Nanaimo, Province of British Columbia, claims compensation for goods damaged in the riots at Extension between the 10th and 15th days of August, 1914.

1 leather trunk	6.00
2 pair red blankets	11.00
2 pair blue blankets	10.00
4 pieces woollen clothes	28.00
1 China quilt	6.00
2 pillows	2.50
1 overcoat	18.00
1 suit woollen clothes	24.00
1 jacket	6.00
4 undershirts	5.00
1 doz socks	2.50
4 pieces working clothes	3.40
3 oilclothes	4.50
1 pair boots	3.25
1 pair gum boots	5.00
1 mat rice	2.40
11 lbs ham	2.30
	<hr/>
	146.75

Fong Kee
 by his solicitor,
 Jonathan Ross,
 P.O. Box 837
 Nanaimo, B.C.

皮箱高四元
 紅毛毯加四元
 黑毛毯加四元
 總計各款四元
 棉拾夾被一元
 外鴨毛枕三元
 書大樓一件拾元
 綢緞大樓套裝
 廿餘結飾件五元
 各汗衫六件五元
 洋毛巾四元
 洋毛襪四元
 雷布多袂四元
 油衣褲一各四元
 丁靴一對四元
 膠靴一對四元
 宣來已四元
 火退十加元

共計
 四十九元

Rev. 170

I, Fong Bing Lung of the City of Ladysmith, in the County of Nanaimo, in the Province of British Columbia, claim compensation for damage done to the following goods during the riots at South Wellington between the 10th and 15th days of August, 1914.

1 China Quilt	4.50
2 sheets	2.70
1 bedcover	3.75
2 pillows	3.25
1 quilt	2.80
1 hat	2.25
1 raincoat	3.50
1 pr working shoes	2.25
2 leather trunks	13.00
2 pongee jackets	9.50
2 silk trousers	6.75
1 silk coat	8.85
1 suit woollen clothes	14.75
1 fish knife	1.50
1 razor	2.25
1 overcoat	9.50
1 suit woollen clothes	25.50
1 quilt	3.75
1 pair China shoes	1.85
1 r Blanket	7.75
1 B Blanket	4.75
4 woollen undershirts	6.00
8 woollen trousers	3.00
1 doz socks	2.90
6 pair white socks	1.50
1 umbrella	2.00
1 clock	2.00
	<hr/>
	155.75

Fong Bing Lung,

by his solicitor,

Jonathan Ross

P.O. Box 837
Nanaimo, B.C.

05 18 0093 0503

馮利吳

皮箱兩個、六元
洋毛毯三個、十元
黑毛毯三個、十元
線衣褲四件、十元
棉布夾被六元
外鴨毛枕頭三個、十元
手巾一打、一元
綉花大氅一套、十元
針線盒一個、一元
毛巾六條、一元
洋毛內衫四件、十元

not authentic

洪其、吳其

洋毛巾一打、十元
雷布衫褲四件、十元
油衣褲一件、十元
丁靴一對、十元
膠靴一對、十元
宣米布一打、十元
火通布十打、十元

156

I Fong Lee of the City of Ladysmith, in the County of Nanaimo, in the Province of British Columbia, claim compensation for goods damaged in the riots at Extensbn between the 10th and 15th days of August, 1914.

1 leather trunk	6.00
2 pair red blankets	11.00
2 pair blue blankets	10.00
4 pieces woollen clothes	28.00
1 china quilt	6.00
2 pillow	2.50
1 overcoat	18.00
1 suit woollen clothes	24.00
1 jacket	6.00
4 undershirts	5.00
1 doz socks	2.50
4 pieces working clothes	3.40
2 oilcloths	4.50
1 pair boots	3.25
1 pair gum boot	5.00
1 mat rice	2.40
11 lbs ham	<u>2.30</u>
	146.75

馮
利

Fong Kee
by his solicitor,

Jonathan Ross,

P.O. Box 837

Nanaimo, B.C.

I, Chung Lin Say of the City of Ladysmith, in the County of Nanaimo, in the Province of British Columbia, claim compensation for damage done to the following goods at Extension during the riots between the 10th and 15th days of August, 1914,

1 china quilt	\$6.00
1 pr. blankets	7.00
2 woolen jackets	3.00
1 doz. socks	3.00
1 pr. shoes	2.75
1 clock	1.50
2 silk handkerchiefs	1.00
1 suit clothing	20.00
1 canvas bag	1.50
1 china quilt	4.50
5 working cloth	5.00
1 pr. working boots	3.50
4 towels	1.00
2 oil cloth	3.00
1 rain cloth	3.50
2 boxes Soap	1.50

\$ 67.75

Chung Lin Say
By his Solicitor,

Jonathan Ross,

P. O. Box 837,

Nanaimo, B. C.

Jonathan Ross

I Chun Lin Say of the City of Ladysmith, in the County of Nanaimo, in the Province of British Columbia, claims compensation for damage done to the following goods at Extension during the riots between the 10th and 15th days of August, 1914.

1 China Quilt	6.00
1 pr blankets	7.00
4 woollen jackets	3.00
1 doz socks	3.00
1 pr shoes	2.75
1 clock	1.50
2 silk handkerchiefs	1.00
1 suit clothing	20.00
1 canvas bag	1.50
1 China Quilt	4.50
5 working clothes	5.00
1 pr working boots	3.50
4 towels	1.00
2 oil clothes	3.00
1 rain cloth	3.50
2 boxes soap	<u>1.50</u>
	67.75

Chung Lun Say

by his solicitor,

Jonathan Ross

P.O. Box 838

Nanaimo, B.C.

I Chun Lin Say of the City of Ladysmith, in the County of Hanaimo, in the Province of British Columbia, claims compensation for damage done to the following goods at Extension during the riots between the 10th and 15th days of August, 1914.

1 China Quilt	6.00
1 pr blankets	7.00
4 woollen jackets	3.00
1 doz socks	3.00
1 pr shoes	2.75
1 clock	1.50
2 silk handkerchiefs	1.00
1 suit clothing	20.00
1 canvas bag	1.50
1 China Quilt	4.50
5 working clothes	5.00
1 pr working boots	3.50
4 towels	1.00
2 oil clothes	3.00
1 rain cloth	1.50
2 boxes soap	1.50
	<u>67.75</u>

Chung Lun Say

by his solicitor,

Jonathan Ross

P.O. Box 839

Hanaimo, B.C.

I Chun Lin Bay of the City of Ladysmith, in the County of Nanaimo, in the Province of British Columbia, claims compensation for damage done to the following goods at Extension during the riots between the 10th and 15th days of August, 1914.

1 China Quilt	6.00
1 pr blankets	7.00
4 woollen jackets	3.00
1 doz socks	3.00
1 pr shoes	2.75
1 clock	1.50
2 silk handkerchiefs	1.00
1 suit clothing	20.00
1 canvas bag	1.50
1 China Quilt	4.50
5 working clothes	5.00
1 pr working boots	3.50
4 towels	1.00
2 oil clothes	3.00
1 rain cloth	3.50
2 boxes soap	<u>1.50</u>
	67.75

Chung Lun Bay

by his solicitor,

Jonathan Ross

P.O. Box 838

Nanaimo, B.C.

I, Chong Yee, of the City of Ladysmith, in the County of Nanaimo, in the Province of British Columbia, claim compensation for damage done to the following goods at Extension during the riots between the 10th and 15th days of August, 1914.

1 china quilt	\$6.00
1 quilt	4.50
5 pr. socks	3.00
1 cap	.75
2 oil cloth	3.00
1 rain coat	4.50
2 towels	.50
2 collars	1.00
1 pr. blankets	7.50
4 working cloth	4.00
1 pr. boots	3.50
2 pr. gloves	2.50
1 hat	1.00
1 pr. pants	4.50
1 hat	2.00
1 silk suit	1.75
1 neck tie	.75

\$ 55.25

Chong Yee

By his Solicitor,

Jonathan Ross,

P. O. Box 837,

Nanaimo, B. C.

Jonathan Ross

I Chong Yee, of the City of Ladysmith, in the County of Nanaimo, in the Province of British Columbia claim compensation for damage done to the following goods at Extension, during the riots between the 10th and 15th days of August, 1914.

1 China Quilt	6.00
1 quilt	4.50
5 pr socks	3.00
1 cap	.75
2 oil clothes	2.00
1 rain coat	4.50
2 towels	.50
2 collars	1.00
1 pr blankets	7.50
4 working clothes	4.00
1 pr boots	3.50
2 pr gloves	2.50
1 hat	1.00
1 pr pants	4.50
1 hat	2.00
1 silk suit	1.75
1 neck tie	.75
	<hr/>
	55.25

Chong Yee
 by his solicitor,
 Honatha Ross,
 P.O.Box 837
 Nanaimo, B.C.

I Chong Yee, of the City of Ladysmith, in the County of Nanaimo, in the Province of British Columbia vltim compensation for damage done to the following goods at Extension, during the riots between the 10th and 15th days of August, 1914.

1 China Quilt	6.00
1 quilt	4.50
5 pr socks	3.00
1 cap	.75
2 oil clothes	3.00
1 rain coat	4.50
2 towels	.50
2 collars	1.00
1 pr blankets	7.50
4 working clothes	4.00
1 pr boots	3.50
2 pr gloves	2.50
1 hat	1.00
1 pr pants	4.50
1 hat	2.00
1 silk suit	1.75
1 neck tie	.75
	<hr/>
	55.25

Chong Yee
by his solicitor,
Honatha Ross,
P.O.Box 837
Nanaimo, B.C.

I Chong Yee, of the City of Ladysmith, in the County of Nanaimo, in the Province of British Columbia claim compensation for damage done to the following goods at Extension, during the riots between the 10th and 15th days of August, 1914.

1 China Quilt	6.00
1 quilt	4.50
5 pr socks	3.00
1 cap	.75
2 oil clothes	3.00
1 rain coat	4.50
2 towels	.50
2 collars	1.00
1 pr blankets	7.50
4 working clothes	4.00
1 pr boots	3.50
2 pr gloves	2.50
1 hat	1.00
1 pr pants	4.50
1 hat	2.00
1 silk suit	1.75
1 neck tie	.75
	<hr/>
	55.25

Chong Yee
 by his solicitor,
 Honatha Ross,
 P.O.Box 837
 Nanaimo, B.C.

I, Mar Kong Pon, of the City of Ladysmith in the County of Nanaimo, Province of British Columbia, claims compensation for injury to the following property during the strike riots held in Ladysmith between the 10th and 15th days of August, 1914.

P1. Mar Kong Pon. Post Office address Ladysmith, B.C. (Messrs. Leighton Ross & Elder, Nanaimo, B.C.)

2. Full particulars of claim:-

1. gold watch chain	3.50
1 gold watch	28.50
1 American Gold piece	5.00
	<hr/>
	37.00

3. None.

4. Between 10th and 15th days of August, 1914.

All of which is respectfully submitted.

Yours faithfully

Mar Kong Pon
per Jonathan Ross his Solicitor.

P.O. Box 937

Nanaimo B.C.

W. H. ...

I, Mar Mong Pon of the City of Ladysmith, in the County of Nanaimo, Province of British Columbia, claims compensation for injury to the following property during the strike riots held in Ladysmith between the 10th and 15th days of August, 1914.

Mar Mong Pon Post Office address Ladysmith, B.C.
(Messrs. Leighton Ross & Elder, Nanaimo, B.C.)

2. Full particulars of claim:-

1 gold watch chain	3.50
1 gold watch	28.50
1 American Hold piece	<u>5.00</u>
	37.00

3. Nine

4. Between 10th and 15th days of August, 1914.

ALL of which is respectfully submitted.

Yours faithfully,

Mar Mong Pon

by his solicitor

Jonathan Ross,

P.O. Box 837

Nanaimo, B.C.

1. Mar Mong Pon of the City of Ladysmith, in the County of Nanaimo, Province of British Columbia, claims compensation for injury to the following property during the strike riots held in Ladysmith between the 10th and 15th days of August, 1914.

Mar Mong Pon Post Office address Ladysmith, B.C.
(Messrs. Leighton Ross & Elder, Nanaimo, B.C.)

2. Full particulars of claim:-

1 gold watch chain	3.50
1 gold watch	28.50
1 American Hold piece	<u>5.00</u>
	37.00

3. Nine

4. Between 10th and 15th days of August, 1914.

ALL of which is respectfully submitted.

Yours faithfully,

Mar Mong Pon

by his solicitor

Jonathan Ross,

P.O. Box 837

Nanaimo, B.C.

I, Mar Mong Pon of the City of Ladysmith, in the County of Nanaimo, Province of British Columbia, claims compensation for injury to the following property during the strike riots held in Ladysmith between the 10th and 15th days of August, 1914.

Mar Mong Pon Post Office address Ladysmith, B.C.
(Messrs. Leighton Ross & Elder, Nanaimo, B.C.)

2. Full particulars of claim:-

1 gold watch chain	3.50
1 gold watch	28.50
1 American Gold piece	<u>5.00</u>
	37.00

3. Nine

4. Between 10th and 15th days of August, 1914.

ALL of which is respectfully submitted.

Yours faithfully,

Mar Mong Pon

by his solicitor

Jonathan Ross,

P.O. Box 837

Nanaimo, B.C.

190

I, Mar Gee of the City of Ladysmith, in the County of Nanaimo, Province of British Columbia claims compensation for injury to the following property during the strike riots held in Ladysmith between the 10th day 15 th days of August, 1914

1. canvass Bag	1.25
2 pr blankets	24.00
1 quilt	15.00
1 china quilt	5.50
1 suit clothes	2.00
1. hat	1.50
1 raincoat	4.50
two towels	.50
1 watch charm	12.50
razor	1.50
electric lights 2	2.00
1 gold pen	3.00
1 large coat	10.00
	83.25

Mar Gee.

by his solicitor,
Jonathan Ross,
P.O.Box 837,
Nanaimo, B.C.

Jonathan Ross

I, Mar Gee of the City of Ladysmith, in the County of Nanaimo, in the Province of British Columbia, claims compensation for injury to the following property during the strike riots hld in Ladysmith between the 10th and 15th days of August, 1914.

1 canvass bag	1.25
2 pr blankets	24.00
1 quilt	15.00
1 China Quilt	5.50
1 suit clothes	2.00
1 hat	1.50
1 raincoat	4.50
two towels	.50
1 watch charm	12.50
razor	1.50
Electric Lights two	2.00
1 gold pen	3.00
1 large coat	10.00
	<u>83.25</u>

Mar Gee by his solicitor,

Jonathan Ross,

P.O.Box 837

Nanaimo, B.C.

I, Mar Gee of the City of Ladysmith, in the County of Nanaimo, in the Province of British Columbia, claims compensation for injury to the following property during the strike riots hld in Ladysmith between the 10th and 15th days of August, 1914.

1 canvass bag	1.25
2 pr blankets	24.00
1 quilt	15.00
1 China Quilt	5.50
1 suit clothes	2.00
1 hat	1.50
1 raincoat	4.50
two towels	.50
1 watch charm	12.50
razor	1.50
Electric Lights two	2.00
1 gold pen	3.00
1 large coat	10.00
	<u>83.25</u>

Mar Gee by his solicitor,

Jonathan Ross,

P.O.Box 837

Nanaimo B.C.

I, Mar Gee of the City of Ladysmith, in the County of Nanaimo, in the Province of British Columbia, claims compensation for injury to the following property during the strike riots held in Ladysmith between the 10th and 15th days of August, 1914.

1 canvass bag	1.25
2 pr blankets	24.00
1 quilt	15.00
1 China Quilt	5.50
1 suit clothes	2.00
1 hat	1.50
1 raincoat	4.50
two towels	.50
1 watch charm	12.50
razor	1.50
Electric Lights two	2.00
1 gold pen	3.00
1 large coat	<u>10.00</u>
	83.25

Mar Gee by his solicitor,

Jonathan Ross,

P.O.Box 837

Nanaimo B.C.

馬國光

油水壹件
手袋壹副
油帽壹件

馬國光

油水壹件
手袋壹副
長膠靴壹對
做工長柄靴壹對
共失去值
油帽壹件
毡襪壹件
毡衫一件
長衫一件

Mau	Linnik	Kunng	馬國英傳
<p>告其良 日格 之元 好年</p>	<p>主膠 紙 一 对 十 元</p>	<p>主紙 一 对 元</p>	<p>主紙 一 对 元</p>
	<p>主大 妻 一 付 元</p>	<p>主紙 一 付 元</p>	<p>主紙 一 付 元</p>
		<p>主紙 一 付 元</p>	<p>主紙 一 付 元</p>

192

I, Mar Quick Kwong, of the City of Ladysmith in the County of Nanaimo, Province of British Columbia, claims compensation for injury to the following property during the strike riots held in Ladysmith between the 10th and 15th days of August, 1914.

1 raincoat	3.75
1 oil hat	1.50
1 black overcoat	7.50
1 pr gloves	1.25
1 pair boots	6.50
1 top shirt	1.75
1 pair gum boots	10.00
1 shirt	<u>14.50</u>
	46.75

Mar Quick Kwon,

by his solicitor,

Jonathan Ross,

P.O.Box 837

Nanaimo, B.C.

馬國光

I, Mar Quick Kwong, of the City of Ladysmith in the County of Nanaimo, Province of British Columbia, claims compensation for injury to the following property during the strike riots held in Ladysmith between the 10th and 15th days of August, 1914.

1 raincoat	3.75
1 oil hat	1.50
1 black overcoat	7.50
2 pr gloves	1.25
1 pair boots	6.50
1 top shirt	1.75
1 pair gum boots	10.00
1 shirt	<u>14.50</u>
	46.75

Mar Quick Kwon,

by his solicitor,

Jonathan Ross,

P.O. Box 837

Nanaimo, B.C.



GR-0518
Box 5
File 93

BRITISH COLUMBIA. COMMISSION ON CLAIMS ARISING OUT OF
RIOTS IN 1913 AND 1914 ON VANCOUVER ISLAND, 1916.
Chinese statements and translations: 184-190, 192.